

СОТРУДНИЧЕСТВО РОДИТЕЛЕЙ В ЗЕМЛЕ РАЙНЛАНД-ПФАЛЬЦ

от родителей для родителей

Райнланд Пфальц

Министерство образования, науки, молодежи и культуры
и земельный родительский совет в Райнланд-Пфальц (издатель)
Миттлере Блайхе 61, 55116 Майнц
Тел 0 61 31 - 16 0 (центральная телефонная линия)
факс: 0 61 31 - 16 29 97
web: www.mbwjk.rlp.de

Редакция: Себастиан Кайл (ответственный)
Дизайн и текст: Мур – Партнер фюр Коммуникацион, Висбаден
Печать: Rheindruck Bingen GmbH
Дата выхода: июль 2009 года, (6 издание)

Эта брошюра издается в рамках общественной работы правительства земли Райнланд-Пфальц. Ее не разрешается использовать как партиями, так и избирательными кандидатами или избирательными помощниками на протяжении в шесть месяцев до выборов с целью избирательной компании. Это относится к коммунальным выборам, выборам в Ландтаг, выборам в Бундестаг и выборам в Евросовет. Злоупотребление в течение этого срока считается в особенности раздача на избирательных мероприятиях, на информационных участках партий, а также размещение, печать и наклейка информации партийно-политического характера или рекламного материала. Запрещается также передача третьим лицам с целью избирательной рекламы. Также без ограничения по времени для предстоящих выборов не разрешается использовать брошюру для мероприятий, которые могли бы быть поняты как поддержка правительства земли одной из политических групп. Партиями разрешается использовать брошюру для ознакомления своих членов.



ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ, ДОРОГИЕ ЛИЦА, ИМЕЮЩИЕ ПРАВО ВОСПИТЫВАТЬ РЕБЕНКА,



Дорис Анен
Министр образования,
науки, молодежи
и культуры



Михаэль Эссер
Спикер Земельного
родительского совета
Райнланд-Пфальц

Благодаря этой брошюре, которую издал Земельный родительский совет и Министерство образования, науки, молодежи и культуры, мы бы хотели облегчить и помочь полюбить для Вас вступление и переход в родительский совет начальных школ или общеобразовательных школ. Школы открываются и изменяются и у родителей есть право и обязанность использовать эти изменения во благо наших детей. Мы бы хотели стимулировать Ваше желание, оказывать содействие Вашей школе, например, в качестве спикера от классного родительского совета, или школьного родительского совета, также во время родительских вечеров и на школьных праздниках. Идите в ногу с Вашими детьми со всей ответственностью на протяжении всех школьных лет, чтобы они смогли извлечь из этого по возможности больше пользы. При этом мы предлагаем Вам нашу поддержку. Мы благодарим Вас за энтузиазм и желаем при этом успеха.

подпись
Дорис Анен

подпись
Михаил Эсер

Родители и школа в качестве партнеров по воспитанию

Это партнерство основывается на совместном и обоюдном обязательстве согласно Закону о школе. Во благо ребенка родители и школа должны сотрудничать в доверительной, партнерской и открытой атмосфере.

Посещение школы и обязанность предоставления информации

Родители обязаны

- постоянно отправлять своих детей в школу,
- спрашивать о домашних заданиях и при необходимости проверять их,
- обговаривать трудности в изучении и плохое поведение со школьными учителями и учителями-предметниками,
- обговаривать вопросы и критику касательно занятия или отношения учителя напрямую с преподавательским составом
- проверять критику преподавательского состава на ваших детей, говорить об этом с Вашими детьми и искать совместное решение,
- совместно обговаривать с преподавательским составом мероприятия для преодоления трудностей и также выполнять сказанное,
- подготавливать материалы для школы и обращать внимание на то, чтобы дети его брали в школу согласно расписанию уроков в школ
- показывать заинтересованность в школьной работе, например посредством участия в родительских вечерах и содействии в школьных мероприятиях или взятии на себя родительских функций.

Право получения консультации и право получения информации

Школа обязана давать консультацию родителям по всем вопросам, которые важны для развития, состояния успеваемости, школьной карьеры и профессионального выбора Вашего ребенка. Поэтому родители имеют право, просматривать документы, имеющих отношение к их ребенку, принимать участие в занятиях и в его школьных мероприятиях.

Для этого родители используют:

- родительские дни открытых дверей
- приемные дни для родителей
- посещение занятий по договоренности
- разговоры между учителями, школьниками, родителями

Официальные основы (в особенности):

- Закон о школе
- правила внутреннего распорядка школы для всех типов школ
- распорядок работы школы для общественных начальных школ
- Школьное положение о выборах

Все правовые предписания можно посмотреть на общеобразовательном сервере Министерства образования – <http://bildung-rp.de> –, на страничке для родителей – <http://eltern.bildung-rp.de> – в пункте «Правовые основы» и на страничке земельного родительского совета – <http://leb.bildung-rp.de> – в тематическом разделе «Законы и предписания».

Быть представительницей или представителем родителей означает,...

что он или она выполняет общественную работу. В конституции земли Райнланд-Пфальц эта почетная должность вписана как гражданское право. Это означает, что работодатель должен для этого выделять свободное время. Участие в программе представительство со стороны родителей не означает в первую очередь решение критических проблем. Совсем наоборот, предоставляется возможность, продвигать уже оправданное и продолжать хорошие начинания. Обнаруживать моменты, где требуется улучшить положение и где нужно высказать свои возражения против нарушений. У родителей есть возможность, со всей ответственностью способствовать развитию и изменять школу, все для будущего и для блага детей.

Страхование для родителей, находящихся на почетной родительской должности.

Если при выполнении Ваших обязанностей с Вами случится несчастный случай, то у Вас есть право на лечение за счет больничной кассы земли Райнланд-Пфальц. Защита при несчастных случаях распространяется на:

- участие в совещаниях родительского совета или конференциях и все связанные с этим действия
- участие в поездках школьников в качестве воспитателя
- перевозка детей к месту проведения мероприятия по поручению школы на частном легковом автомобиле
- организация и проведение школьных праздников по поручению школы
- совместное участие в ремонте зданий и дворов для игр
- помощник или помощница по сопровождению детей в школу и сопровождающий или сопроводительница на автобус по поручению городов, общин или школьных объединений.

Контакт:
Больничная касса несчастных случаев Райнланд-Пфальц
Оренштайнштр. 10,
56626 Андернах
Тел: 0 26 32 - 9 60 -0

E-mail: info@ukrlp.de – дальнейшая информация в администрации школы –

Курсы повышения квалификации для родителей

Региональные и межрегиональные курсы для повышения квалификации родителей: Все родители, которые с полной ответственностью относятся к воспитанию своих детей или представляют интересы родителей, институт школьного усовершенствования и школьно – психологического совета (IFB) предлагает семинары по усовершенствованию по следующим четырем блокам.

Блок 1: Права и обязанности родителей и представителей родителей / формы родительской работы

Блок 2: Коммуникация / ведение разговора / комментирование

Блок 3: Как могут родители совместно участвовать в развитии своей школы? Примерная работа в конкретных школьных проектах.

Блок 4: Пожелания касательно разговоров типа учитель-родители. Подготовительная помощь, базирующаяся на руководстве.

Все четыре блока предлагаются отдельно для начальных школ и для вспомогательных школ, а также для общеобразовательных школ.

Земельные родительские дни

Земельный родительский совет ежегодно организует родительский день в этой земле. Компетентные референты, как мужчины так и женщины будут информировать в пред обеденное время об актуальной обзорно – политической теме. В последующей беседе перед большим кругом слушателей министр будет отвечать на вопросы родителей. После обеда родители и гости будут иметь возможность, обсуждать в различных рабочих кружках вопросы специализированного характера.

Контакт:
Институт школьного повышения квалификации и школьно – психологической консультации (IFB)

Бутеншёнштр. 2, 67346 Шпейер
Тел: 0 62 32 - 659-0
E-mail: zentrale@ifb.bildung-rp.de

СОТРУДНИЧЕСТВО РОДИТЕЛЕЙ НА УРОВНЕ КЛАССА

Задачи собрания родителей класса (СРК)

СРК состоит из всех родителей класса. Ее важнейшее задание состоит в том, чтобы сотрудничать в интересе школьников и школьниц, предоставляя консультации и оказывая поддержку учителям класса и учителям-предметникам. Здесь на первом месте стоят прежде всего вопросы воспитания, а также другие проблемы, относящиеся к классу.

Темами для СРК прежде всего могут быть:

- Вопросы по урокам
- Принципы выставления оценок
- Домашние задания
- Правила поведения с учениками и ученицами с трудным поведением
- Проведение школьных поездок

Обязанность предоставления информации со стороны школы.

Прежде всего, классное руководство обязуется, информировать СРК о школьных мероприятиях и мероприятиях, относящихся к урокам. Это обязательство предоставления информации со стороны школы является основой для успешного родительского сотрудничества

Выборы в классное родительское собрание

При выборах, например в спикеры класса, родители имеют по два голоса для каждого из своих детей. Это правило действует и в случае, если есть только один родитель, имеющий право на заботу о ребенке. СРК не позже чем через четыре недели после начала занятия выбирает спикера от родительского совета класса и на втором этапе выборов заместителя или заместительницу. Время нахождения в должности составляет, как правило, два года. Классное руководство приглашает для организации выборов. СРК проводится при закрытом заседании. Ее консультации обычно не являются секретного содержания. События, на которые распространяется гриф секретности, не подлежат разглашению. Целесообразно ведение протокола.

Задачи спикера классного совета родителей

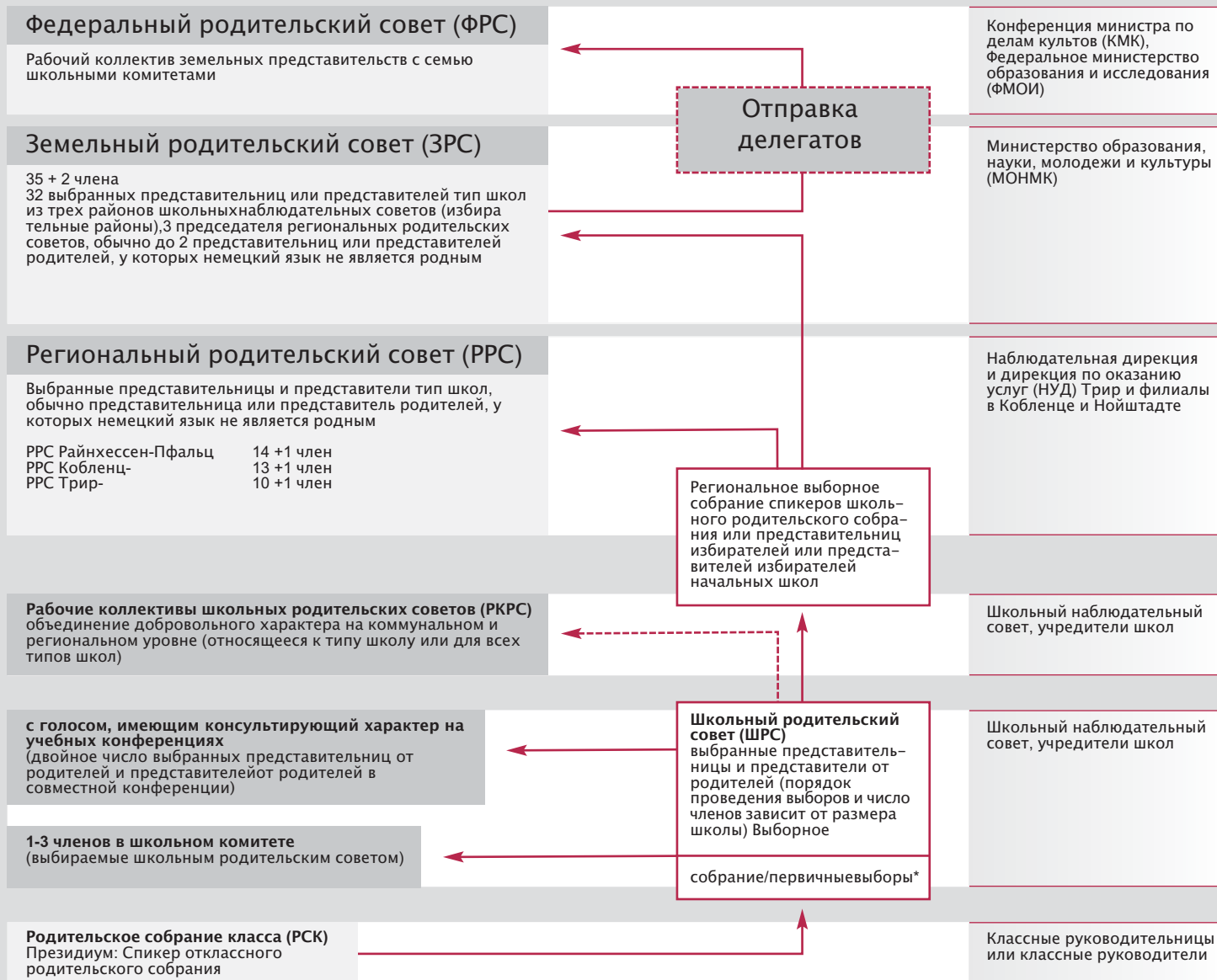
На спикера классного родительского совета возлагаются следующие задачи и обязанности:

- Приглашение на СРК, ведение переговоров с классным руководством
- Ведение СРК
- Выполнение постановлений СРК
- Участие с предоставлением консультаций в классных и уровневых конференциях
- Представительство СРК относительно школы и преподавательского состава

СРК может выбирать спикера родительского совета класса, а также его представителя посредством решения большинства. Выход и повторный выбор регулируется школьным положением о выборах.

Структура родительского представительства в земле

Рейнланд Пфальц



* все родители школы в школах до восьми классов и во вспомогательных школах

СОТРУДНИЧЕСТВО РОДИТЕЛЕЙ НА ШКОЛЬНОМ УРОВНЕ

Задачи школьного родительского совета (ШРС)

ШРС представляет интересы родителей в школе, школьном наблюдательном совете и в общественности. Он должен способствовать и принимать участие в воспитательной и преподавательской работе школы.

Закон о школе предусматривает три формы сотрудничества ШРС:

- **заслушивание** (высказывание мнения ШРС)
- **обсуждение** (обмен аргументов; принятие решений руководством школы)
- **согласование** (совместное решение ШРС и школьного руководства)

Обязательство школы о предоставлении информации

Школьное руководство обязуется,

- информировать ШРС обо всех мероприятиях, которые имеют значение для школьной жизни и
- предоставлять тексты законов и предписаний.

Выборы и состав ШРС

Школьные родительские советы создаются во всех школах, при условии, что в них не ходят совершеннолетние школьницы и школьники. Срок пребывания в должности ШРС составляет два года и завершается при создании нового ШРС. Член ШРС выбывает из своей должности,

- если в этой школе больше нет детей или
- если он уходит со своей должности

В этих случаях продвижение получает заместительница или заместитель с наибольшим числом голосов.

Тип работы ШРС

ШРС проводит закрытые заседания, однако возможно приглашать гостей. Школьная руководительница или школьный руководитель обычно принимает участие в совещаниях, кроме исключаящих ситуаций. На консультации ШРС нераспространяется гриф секретности. На вопросы, для которых требуется доверительное обсуждение, накладывается гриф секретности. На совещаниях ведется протоколирование..

Спикер школьного родительского совета

ШРС выбирает спикера школьного родительского совета и его заместительницу или заместителя на два года.

За Вас могут проголосовать путем формального решения ШРС для отстранения и таким образом, Вы можете уйти со своей должности.

Задачи спикера школьного родительского совета

Спикер школьного родительского совета в зависимости от потребности приглашает на заседания ШРС. В общеобразовательных школах должны проводиться за один учебный год, по крайней мере, 2 заседания, в профессиональных школах, по крайней мере, по одному совещанию. Как правило, ШРС проводит заседания раз в месяц. Спикер школьного родительского совета согласовывает дату проведения со школьным руководством, обговаривает с ним повестку дня и соглашается с его решениями.

Сотрудничество родителей, для которых немецкий язык не является родным*

- **в Школьном родительском совете (ШРС)**
Если число школьниц и школьников, у которых немецкий язык не является родным больше чем 10 %, то их родители должны соответственно быть представлены в ШРС. Они могут быть позже выбраны и относятся к ШРС с голосом, имеющим право на предоставление консультации.
- **Региональном родительском совете (РРС)**
По крайней мере, представительница или представитель родителей, у которых немецкий язык не является родным, должен быть выбран в РРС. Если же это не так, РРС выдвигает из этого округа представительницу родителей или представителя родителей.
- **Земельном родительском совете (ЗРС)**
Следует выбрать, по крайней мере, двух представительниц или представителей от родителей в ЗРС, у которых немецкий язык не является родным. Если же это не так, то ЗРС выдвигает из своего округа одного или двух представительниц или представителей родителей.

Содействие школьницам и школьникам с неродным немецким языком

Школьницы и школьники с недостаточными знаниями немецкого языка обычно оказываются содействие в рамках внутреннего и внешнего дифференцирования. Кроме того, при определенных условиях могут быть предложены специальные стимулирующие меры. Преподавание родного языка является желательным дополнительным предложением. Он поддерживает школьную и социальную интеграцию и способствует языковому и культурному развитию личности.

Советы для родителей с неродным немецким языком

- непременно поддерживать контакт со школой и преподавательским составом
- при языковых проблемах взять с собой доверительное лицо в школу, которое может перевести и поддержать
- быть открытым с преподавательским составом, Вы можете оказать решающую помощь и поддержку в школьной карьере Вашего ребенка
- поддерживать контакт с другими родителями и обмениваться информацией, например на родительских вечерах, на школьных праздниках, в центре города и так далее.
- осознавать функции сотрудничества родителей, чтобы осуществлять желание детей с неродным немецким языком
- принимать участие в школьных мероприятиях
- получить информацию о правах и обязанностях родителей, школьниц и школьников, а также преподавателей

* Перевод на турецкий и русский языки этой брошюры Вы можете загрузить на сайте <http://bildung-rp.de>, в <http://eltern.bildung-rp.de> Перевод первой версии перевода на русский и турецкий языки этой брошюры был поддержан в финансовом плане уполномоченными лицами земельного правительства по вопросам миграции и интеграции.

Контакт
Уполномоченное лицо по вопросам миграции и интеграции Министерство работы, социальной работы, здоровья, семьи и женщин

П/я 3180, 55021 Майнц
Тел: 0 61 31 – 16 24 68
Факс: 0 61 31 – 16 40 90
Веб-страничка:
<http://integration.rlp.de>

Контактное лицо по вопросам школьных будней

- **Классные учителя и учителя-предметники**
несут ответственность за вопросы, которые относятся к отдельным школьницам и школьникам или классу
- **Школьное руководство**
несет ответственность за педагогические и организационные темы и регламент о порядке расписания уроков или осуществления представительства
- **Школьный наблюдательный совет(НУД)**
несет ответственность за обеспечения урока и контроль за проведением
- **Учредители школ**
несут ответственность за оснащение учебными средствами, проведению строительных мероприятий и эксплуатацию здания
- **Носители издержек по стимулированию школьников**
(земельный округ и города без округов) несут ответственность за стимулирование школьников на коммунальном уровне.

Другие контактные лица:

- **Школьно-психологическая служба**
при проблемах с успеваемостью и проблемами с поведением
- **Офис ЗРС**
и его члены касательно всех открытых вопросов
- **Компетентное управление по делам молодежи**
или сотрудник по делам молодежи и ответственный за ведение дел несовершеннолетних при полиции в случае дальнейших проблем
- **Координационный отдел для родительской работы**
при министерстве образования, науки, молодежи и культуры

Контакт:

Контактная информация приведенных здесь контактных лиц как женского, так и мужского пола Вы сможете найти в конце брошюры на страницах 18 и 19.

Сотрудничество родителей в конференциях и ученых советах

- **Школьный комитет**
Его задачи приведены в законе о школе. Большое значение имеет предметное сглаживание различных мнений. Члены: преподавательский состав, родители, включая спикера ШРС в должности и школьниц и школьников в равном соотношении.
- **Комитет школьных книг**
При нововведениях школьных книг следует выполнять решения комитета. Члены: по 3 учителя, 3 родителя и 3 школьницы и школьника
- **Классные и отдельные конференции**
Они создают школьную жизнь и работу в основном за счет своих решений. Участие родителей: Члены школьного комитета, а также представительницы или представители классного родительского собрания в функции консультантов. Конференции по отметкам проводятся без представительства родителей и школьников.
- **Совместная конференция**
Результатом ее при согласовании со школьной руководительницей или школьным руководителем является принятие решений, которые определяют школьную работу. Участие родителей: Члены школьного комитета и их представительницы или представители в форме консультантов
- **Комитет учредителей школ**
Он проводит консультации по вопросам, касательно школьных зданий и школьного оборудования. Участие родителей: выбранные представительницы и представители родителей.
- **Производственные совещания**
Они служат для получения информации между школьным руководством и коллегией и проводятся без участия родителей. На них не могут приниматься решения.

Другую информацию Вы можете получить через...

Интернет

Образовательный сервер Райнланд-Пфальц – <http://bildung-rp.de> – в качестве информационного источника является одним из самых больших источников информации в школьных кругах и постоянно становится коммуникационной платформой для всех школ, преподавательского состава, школьниц и школьников, а также родителей.

Домашняя страница ЗРС – <http://leb.bildung-rp.de> – является важным источником информации для родителей. Тут Вы сможете найти тексты законов, распорядки работы школы, административные предписания и распоряжения, многую другую информацию и тематические ссылки.

Через домашнюю страницу – www.elternvertretungen.de – и введение Ваших данных в базу данных Вы сможете получать в несистематическом порядке информацию касательно Вашего типа школы и функции.

Другие Интернет адреса, которые могли бы представлять для Вас интерес:

- Координационный отдел для родительской работы: <http://eltern.bildung-rp.de>
- Федеральный родительский совет на службе для родителей: <http://www.bundeselternrat.de>
- Проект полная самостоятельность: <http://pes.bildung-rp.de>
- Институт школьного повышения квалификации и школьно-психологической консультации: <http://ifb.bildung-rp.de>
- Будущие дни девочек: <http://www.girls-day.de>
- Новые дороги для мальчиков: <http://www.neue-wege-fuer-jungs.de>
- Информация касательно стимулирования чтения: <http://www.leselust-rlp.de>
- Фонд чтение: <http://www.stiftunglesen.de>

...следующие адреса

Министерство образования, науки, молодежи и культуры

Миттлере Блайхе 61, 55116 Майнц
Тел: 0 61 31 – 16 0 (центральная телефонная линия)
Факс: 0 61 31 – 16 29 97
E-mail: poststelle@mbwjk.rlp.de
Web: www.mbwjk.rlp.de
Координационный отдел для родительской работы
E-mail: elternarbeit@mbwjk.rlp.de

Офис Земельного родительского совета(ЗРС)

Миттлере Блайхе 61, 55116 Майнц
Управляющая: Мари-Шарлотте Опер-Шольц
Тел: 0 61 31 – 16 29 26
Административная сотрудница: Петра Шмеддинг
Тел: 0 61 31 – 16 29 28
Факс: 0 61 31 – 16 29 27
E-mail: leb@mbwjk.rlp.de

Наблюдательная дирекция и дирекция по оказанию услуг (НУД) и региональный родительский совет (PPC)

- центральный отдел Трир -
п/я 1320,54203 Трир
Тел: 06 51 – 94 94 0
Факс: 06 51 – 94 94 17 0
E-mail: poststelle@add.rlp.de
Web: <http://www.add.rlp.de>

(НУД) филиал г. Кобленц

– Школьный наблюдательный совет –
п/я 200 361, 56003 г. Кобленц
Тел: 02 61 – 120 0
Факс: 02 61 – 120 62 02
E-mail: poststelle@add.rlp.de

Наблюдательная дирекция
и дирекция по оказанию услуг - филиал Нойштадт
– Наблюдательный школьный совет–
Почтовый ящик 100 262, 67402 Нойштадт (Вайнштр.)
Тел: 0 63 21 – 99 0
Факс 0 63 21 – 99 23 57
E-mail: poststelle@add.rlp.de

...различные публикации

Шуле махен (организовывать школу)

Дважды в год выходит журнал «Шуле махен», который распространяется во всех школах земли Рейнланд-Пфальц. Заинтересованные родители, которые хотели бы постоянно получать журнал могут запросить запись на почтовую рассылку в министерстве посредством электронного адреса в редакцию redaktion@mbwjk.rlp.de

Кроме того, по адресу www.mbwjk.rlp.de/service/publikationen находится весь портфолио публикаций Министерства образования с возможностью для загрузки или для заказа.

Газета земельного родительского совета
Выходит четыре раза в год газета ЗРС, которая через школьный секретариат распространяется всем членам ШРС. Вы сможете найти ее также на домашней странице ЗРС.